ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/302/Add.2*
S/14502/Add.2*
22 October 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 15с повестки дня
ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Список кандидатов, представленных национальными группами

Записка Генерального секретаря

Добавление

Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности следующие поступившие на его имя сообщения, которые были получены после издания документа A/36/302-S/14502:

A. Письмо Постоянного представителя Алжира, полученное 17 сентября 1981 года

[Подлинный текст на французском языке]

Имею честь довести до Вашего сведения, что специальная национальная группа Алжира, созданная в связи с предстоящими выборами в Международный Суд, которые состоятся в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, решила представить кандидатуры г-на Ги Ладрэ де Лашарьера (Франция) и г-на Эдильбера П. Разафиндраламбо (Мадагаскар).

B. Вербальная нота Постоянного представителя Островов Зеленого Мыса, полученная 4 сентября 1981 года

[Подлинный текст на английском языке]

Постоянный представитель Республики Острова Зеленого Мыса при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить Генеральному секретарю, что национальная группа Островов Зеленого Мыса выдвигает кандидатуру г-на Кеба Мбайе (Сенегал) на должность члена Международного Суда.

---

* Переиздается по техническим причинам.

C. Письмо г-на Дженнер В.М. Армура, направленное от имени национальной группы Доминики и полученное 21 сентября 1981 года

[Подлинный текст на английском языке]

От своего имени и от имени г-на Альберта Н. Маттью, двух членов национальной группы Доминики, сформированной с целью выдвижения кандидатур в члены Международного Суда, имею честь выдвинуть в дополнение к кандидатурам г-на Уильяма Дугласа и г-на Роберта Уидола Дженнингса, которые были ранее выставлены Группой, кандидатуры г-на Ги Ладрэ де Лашарьера и г-на Гектора Уилфреда Джейевардене на выборы членов Международного Суда, которые будут проводиться в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

D. Письмо Постоянного представителя Фиджи, полученное 21 сентября 1981 года

[Подлинный текст на английском языке]

Национальная группа Фиджи имеет честь сообщить Вам, что она выдвигает кандидатуру г-на Роберта Уидола Дженнингса в качестве ненационального кандидата на выборы членов Международного Суда, которые будут проводиться в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

E. Письмо Председателя национальной группы Гамбии, полученное 24 сентября 1981 года

[Подлинный текст на английском языке]

Имею честь сообщить Вам, что национальная группа Гамбии, созданная во исполнение статьи 4 Статута Международного Суда будет поддерживать кандидатуру г-на Кеба Мбайе (Сенегал) на выборах в Международный Суд, которые будут проводиться в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

F. Письмо Председателя национальной группы Марокко, полученное 29 сентября 1981 года

[Подлинный текст на французском языке]

Имею честь сообщить Вам, что национальная группа Марокко, созданная во исполнение статьи 4 Статута Международного Суда, в соответствии с условиями, предусмотренными в статье 6 этого Статута, выдвигает кандидатуру г-на Кеба Мбайе (Сенегал) на выборы членов Международного Суда, которые будут проводиться в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

G. Письмо Председателя национальный группы Нигера, полученное 15 сентября 1981 года

/Подлинный текст на французском языке/

Имею честь сообщить Вам, что национальная группа Нигера, созданная во исполнение статьи 4 Статута Международного Суда, выдвигает кандидатуру г-на Кеба Мбайе (Сенегал) на выборы членов Международного Суда, которые состоятся в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

H. Письмо министра иностранных дел Филиппин, полученное 14 сентября 1981 года

/Подлинный текст на английском языке/

Имею честь сообщить Вам, что национальная группа Филиппин выдвигает кандидатуру г-на Тун Мохамеда Саффиана (Малайзия) в качестве ненационального кандидата на выборы членов Международного Суда, которые состоятся в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.